



SRBANSKI

Pojma

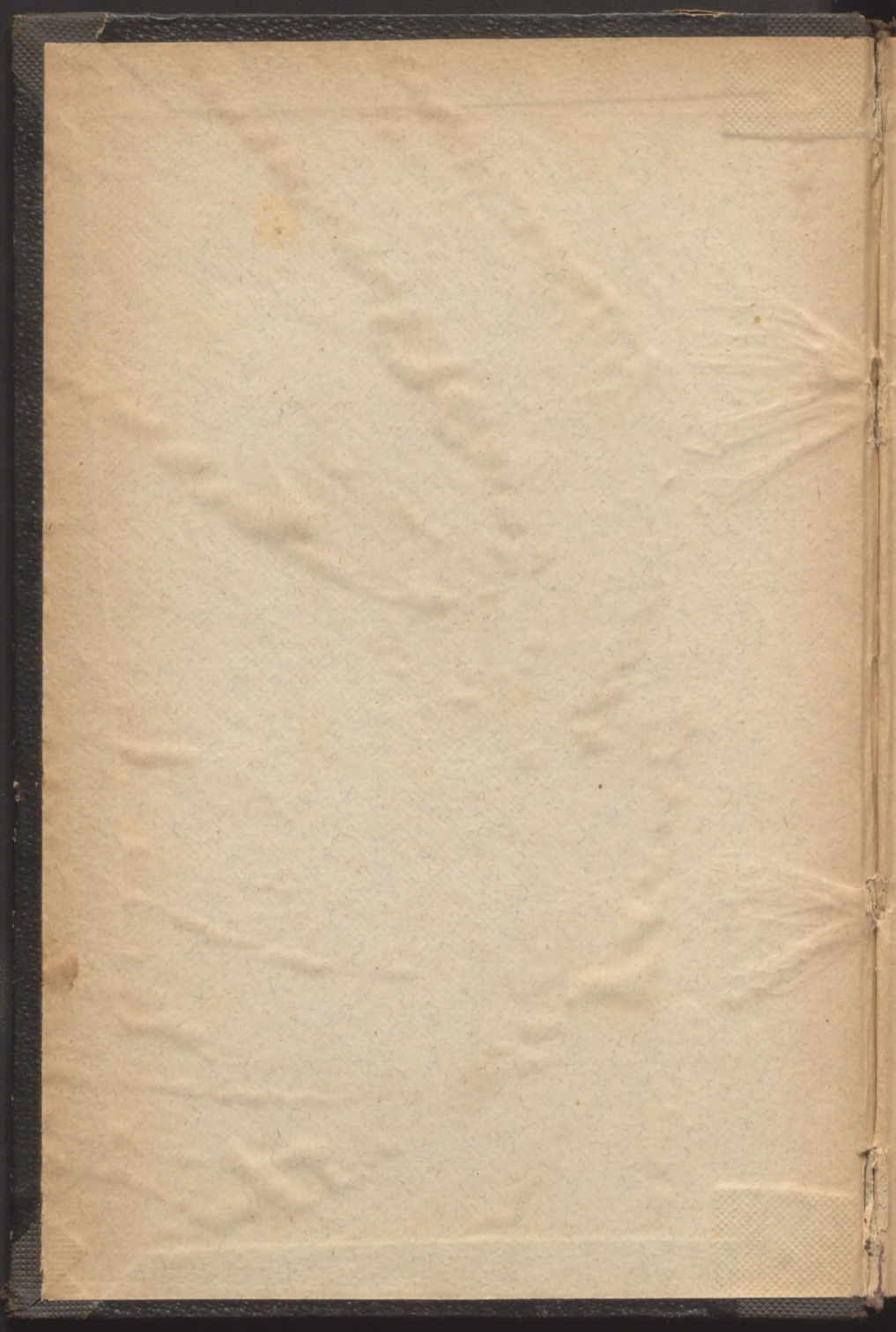
Gramatje

Biblioteka
U.M.K.
Toruń

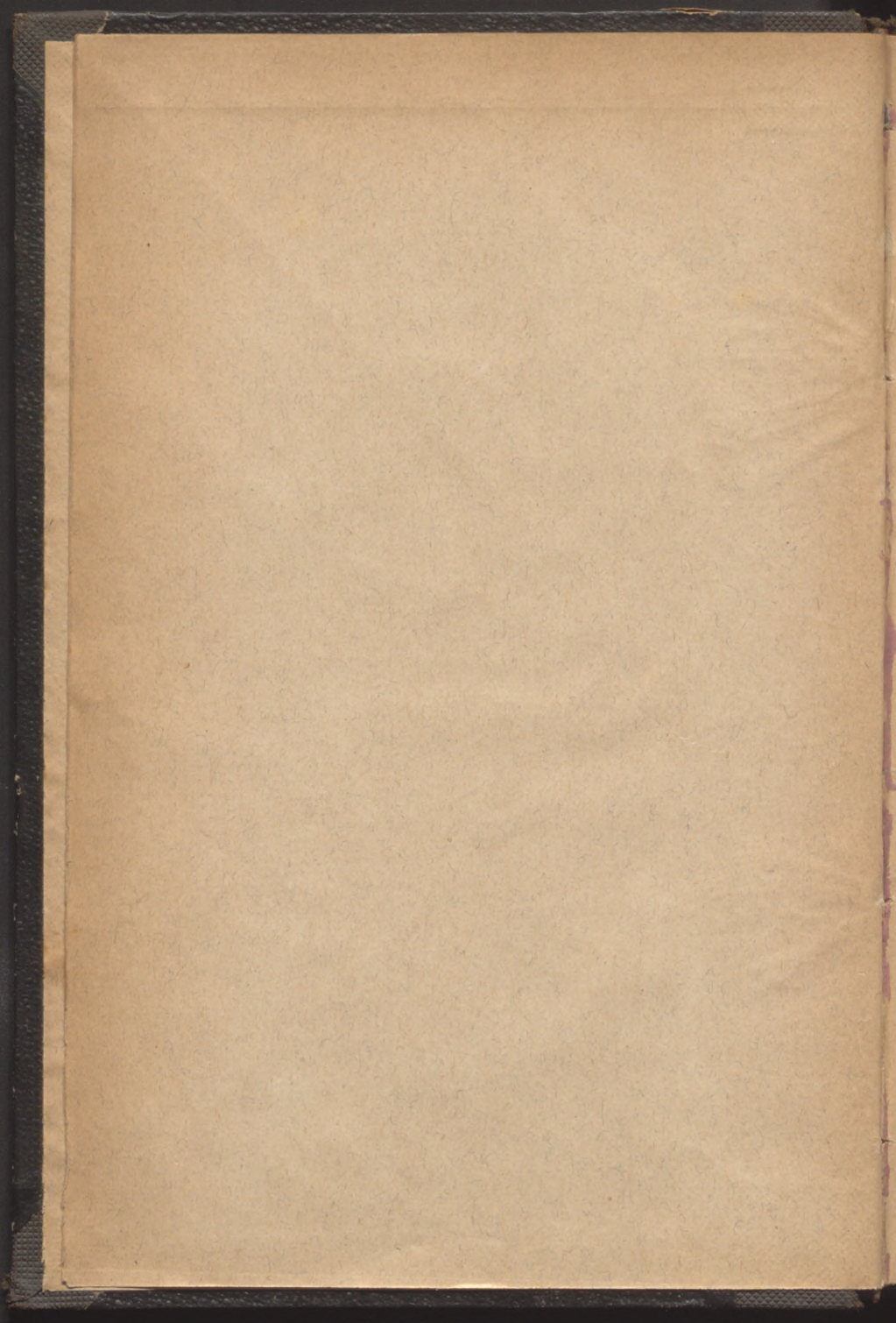
333159

Biblioteka
U.M.K.
Toruń

333160



15, -



AURELI URBAŃSKI.

DWA
POEMATY DRAMATYCZNE.

„NA PODDASZU.”

„DRAMAT JEDNEJ NOCY.”

LUCYAN LIPiŃSKI
C. K. NOTARYUSZ
Nowy Sącz.

L W Ó W

Nakładem wydawnictwa „Dziennika Polskiego.”

1881.



333159

K. 2423/61

„NA PODDASZU.”

POEMAT DRAMATYCZNY

w jednym akcie.

staw widocznie nie słucha.)

Marta.

...A pan Dwernicki, dłoń mu na ramieniu?
Przed całym kładąc frontem, z iskrą w oku:
„Wiara!”—zawołał—„tak się bierze działa!
A ty, warszawskie dziecko, mój ty zuchu,
Jeśli ci starą Bóg zachował matkę,
Pisz jej: Ojczyźnie dobrzem się zasłużył!“
To mówiąc chwycił młodzieńca w ramiona,
A tym młodzieńcem był twój rodzic.... Plakał...
I pan Dwernicki płakał—i front cały...
A było to pod Stoczkiem.

I w lat kilka

O s o b y :

Marta, wdowa.

Stanisław, jej syn.

Joanna.

Michaś.

*Rzecz dzieje się w Warszawie, na Solcu, w roku
1861, w mieszkaniu Marty, na poddaszu.*

333159

K. 2423/61

[Scena przedstawia ubogie mieszkanko rzemieślnika na poddaszu. W głębi, ku prawej (od widzów) drzwi wchodowe; z lewej warsztat stolarski; nad nim porozwieszanych trochę narzędzi. W ścianie z lewej, drzwi wiodące do drugiej izdebki; obok krzyż między dwiema palmami. — W ścianie z prawej okienko — przy oknie z boku uboga, drelichowa sofeczka. — Na przodzie sceny, ku lewej, stolik; na nim flaszka z wodą i kilka przyborów do szycia. — Izba sprawia wrażenie niedostatku.]

Scena I.

Marta — Stanisław.

(Przy stoliku, twarzą do publiczności, siedzi Stanisław, bladej, niemy. — Głowa oparta na skurczonych pięściach. Oczy błędne, o zaczerwienionych powiekach, wlepione w jeden punkt w powietrzu. — Z prawej strony stolika siedzi na zydelku Marta, ręczną zajęta robotą. — Z podniesieniem zasłony Marta kończy opowiadanie, którego Stanisław widocznie nie słucha.)

Marta.

...A pan Dwernicki, dłoń mu na ramieniu
Przed całym kładąc frontem, z iskrą w oku:
„Wiara!“ — zawołał — „tak się bierze działo!
A ty, warszawskie dziecko, mój ty zuchu,
Jeśli ci starą Bóg zachował matkę,
Pisz jej: Ojczyźnie dobrzem się zasłużył!“
To mówiąc chwycił młodzieńca w ramiona,
A tym młodzieńcem był twój rodzic.... Plakał...
I pan Dwernicki plakał — i front cały...
A było to pod Stoczkiem.

I w lat kilka

Inwalid młody jednym cię ramieniem
 Huśtał w pieluchach, do ojcowskiej piersi
 Tulił... i płakał łzami uniesienia,
 I skacząc w szale nucił: „Grzmią pod Stoczkiem
 Armaty^a...”

(*Urywa.*)

Synu, oniemiałeś?—Łokciem
 Przygniotłeś stół i patrzysz gdzieś, w powietrze...
 Czy ty nie chory, Stasiu?

(*Wstaje i dłonią dotyka mu czoła.*)

Takiś błądy,

A skroń ci pała...

(*On siedzi nieruchomy.*)

Stasiu! Na Chrystusa
 Rany—choć słowo!—Lękam się tej ciszy...
 Milczysz, jak w grobie.

Stanisław,

(*nie zmieniając postawy.*)

Matko, czy już w domu

Ni kropli...

Marta,

(*krzyknąwszy, składa ręce.*)

Stasiu! Ty, bez miłosierdzia
 Chłopcze! Przyrzekłeś wczoraj... wczoraj jeszcze...

(*Z boleścią.*)

O dziecko!

Stanisław, (*ponuro.*)

Mówią, że gdzieś, na dnie serca
 Czasem się głodna wylegnie pijawka....
 I ssie... oh, ssie... Ja zalać chcę robaka!

(*Uderzając pięścią w stół.*)

Pić!

Marta.

Małoduszny! — Ja, siwa... a w przyszłość
 Pogodnem patrzę okiem, z wiarą w Boga.
 Lepsześmy czasy przebyli... w dostatku...
 W wygodkach żyła stara twoja matka,
 A tyś jak panicz świątecznem odzieniem
 Obudzał zazdrość rzemieślników... Boże!
 Gdzież moje kwiaty—i słowiki moje?
 Gdzież twa z książkami szafeczka — gdzie...
 [wszystko?!]

Dziś nędzy wiedźma dziką pieśń mi wyje —
 I nie raz braknie kęsu chleba... Jednak
 Pan Bóg miłościw... on nas nie opuści...

Stanisław,

(*przyciskając pięść do skroni.*)

Oh, nie opuści! (*Z szyderstwem*) Opatrzność?!
 [Gdym błagał:

„Roboty, ludzie!“—wzdychał chór pobożny:
 „Niech Bóg opatrzy...“ On też mnie opatrzył!

(*Śmieje się gorzko.*)

Marta, (*z wysileniem.*)

Milcz... (*po chwili.*)

Bezrobocie! — Tyle już miesięcy
 Walki i.. głodu!

Stanisław, (*nagle.*)

Gdzie Joasia?

Marta.

Biedna,

Biedna Joasia!... Wybiegła na Pragę;
 Może jej przecie ręka litościwa
 Powierzy jakie zajęcie... Sierotka!
 Tak bliskiem było wasze połączenie—
 Lecz... (*Ciszej*) ha... Bóg nie chciał...

Stanisław (*gorączkowo*).

Szuba był?

(*Marta drgnąwszy milczy*).

Zamilkłaś?

(*Wstaje — marszcząc brwi*).

Szuba był?

Marta, (*składając ręce*).

Stasiu! Dziecko me jedyne!

Głód — chłód — grób nawet, byle nie ten człowiek!

Stanisław.

Ty go nie lubisz, matko?

Marta, (*kiwając głową*).

Czy go lubię?...

Oh, ledwie głód ostatnią mi pamiątkę,
Ostatni graciek z biednej tej izdebki,
Wywlókł — on, synu, jak zły duch —

Stanisław, (*ponuro*).

Tak — żydzi!

Poręki gwałtem żądali. Któż ręczył?

Kto stanął przy mnie — dłoń podał? — Opatrzność?!

Marta.

Zaręczył, prawda — raz jeden i drugi —
Potem —

Stanisław,

(*nie patrząc na nią*).

Cóż potem?

Marta.

Pomnę... to w niedzielę

Było... On przywiódł ciebie po północy;
A ty... oh, synu... pierwszy raz pijany
Kłamię!

(*On chce mówić. Ona przerywa mu łagodnie*).

Milez... kłależ...

(*Tuląc go do piersi*).

O mój jedynaku!

Głód — chłód — grób nawet, byle nie ten człowiek!

Stanisław, (*ociągając się*).

Nie dręcz mnie, matko.

Marta.

Gdybyś odezwać zdołał,

Jakie katusze cierpię... ja... i biedne

Dziewczę to, co cię tak kocha, tak kocha!

Stanisław,

(*chodzi niespokojny po izdebce*).

Cyt... Będzie lepiej. Będę miał pieniądze.

Dziś może, dziś.

Marta.

Zkąd?

Stanisław, (*wymijając*).

Sprawię jej sukienkę,

A tobie matko —

Marta, (*z ożywieniem*).

Stasiu — dziecko — jakto?

Więc Bóg litosny, Bóg dobry —

Stanisław,

(*przerywając z gniewem*).

Bóg, matko,

Przestał już karmić ptaki. Świat już zmańdrzał,

I On od głodnych odwrócił oblicze

I z bogaczami trzyma...

Marta.

Nie bluźń! Oby
Ciężką cię Bóg ten nie dotknął prawicą!
Nie z moich piersi ssales tę truciznę;
To twych przyjaciół nauki...

Stanisław, (*gromko*).

Dość! — Gdyby
Szuba się zgłosił, czekam —

Marta, (*z boleścią*).

W szynku!

Stanisław.

Muszę...
Co tam szynk, nie szynk! Ja spokoju szukam;
A mam pod sercem pjąwkę, całe gniazdo
Pijawek! (*Gwizd na ulicy*).
Sza! Dziś brzęknę ci rublami!
(*Wybiega*).

Scena II.

Marta, (*potem*) Joanna.

Marta,

(*wznosząc oczy ku niebu*).

Litości Paniel... Panie, miłosierdzia!
(*Wchodzi*) Joanna (*w czarnem, ubogim ubraniu;
na piersiach krzyż czarny, pamiątkowy*).

Marta, (*na stronie*).

Ona. Oszczędźmy jej boleści... (*Głośno*). Wracasz?

Joanna, (*na stronie*).

Nieszczęsna matka!... (*Głośno*). Dlaczego Staś
[wybiegł
Taki zmieniony?

M a r t a.

Staś chory. (*Uderza się w piersi*). Tu chory!

J o a n n a.

(*Zrzuca z głowy kapelusik i zbliżywszy się do niej, przyciska do ust jej rękę.*)

Matko ty moja — droga moja matko,
 Jakżeś mi zbladła, jak cierpieniem drżąca!...
 Powiedz mi, czemu słabe my, kobiety,
 Strawić umiemy ból, co łonem targa;
 Czemu, choć głód się po wnętrznościach wije,
 Pogodną mamy twarz — a on?... O matko,
 Ja się o niego lękam; ja się boję
 Takiej żrenicy...

M a r t a.

Święta ty szczebiotko!

Widzę ja nieraz, jak jęk tłumiąc w piersi,
 Nucisz mu dumki; jak uśmiech skurezone
 Kłamią twe wargi, by z czoła mu czarną
 Spłoszyć zadumę.

J o a n n a.

A jednak on niemy...

Sine te usta nie znają uśmiechu...

M a r t a.

To przejdzie, dziecię.

(*Całuje ją w czoło. Po chwili.*)

Dano ci robotę?

J o a n n a, (*cichym głosem.*)

Nie, matko... (*Kryje twarz na jej piersiach.*)

M a r t a.

Biada! Niech nas Bóg pocieszy!

(*Usuwa ją z lekka, ociera łzę z powiek i siadłszy przy stoliku bierze do rąk robotkę.*)

Długo bawiłaś, moje dziecię.

J o a n n a.

Rozpacz

Do Karmelitów zawiodła mnie, o tam,
Do źródła wszelkiej pociechy. (*Z ekstazą*) Świą-
[tynia

Czarnym obita kirem; w środku nawy
Ubogi stanął katafalk, a na nim
Wieńców się piętrzył stos, i pośród wieńców
Nazwisk jaśniały rzędy — ach, rząd nazwisk
Tych męczenników, których krew niewinna
Króla Zygmunta zboczyła kolumnę.
Mnich siwy szeptał przy ołtarzu modły
Jęcząc... i cisza była uroczysta
W tysięcznym tłumie... to smętarna cisza!
Wtem nagle — z bolem przytłoczonych piersi
Ryknęła skargą pieśń, co wstrząsa Niebem,
Ten Chorał zgrozy, co z pożarów dymem,
Z kurzem krwi bratniej woła: Pomsty, Panie!
I taki jęk zawodził po ołtarzach,
I taki płacz uderzał w nieme krzyże,
Że w tym ogromnym boleści nadmiarze,
Że w tej o krwawych płomieniach pożodze
Drobna iskierka mego bolu — zgasła...

M a r t a.

Bóg z wami.

J o a n n a.

Nagle, gdy pieśni wyrazy
Żarem się rwały z ust mych, gdy myśl cała
Tam była... w górze, — (*Żywo*) — jakaś dłoń
[ramienia
Mego dotknęła. Spojrzę — to był matko...
To był... przyjaciel Stasia.

M a r t a.

szuba ?

Joanna.

On był.
Wzrok mój go zmieszał. Skłonił się — i w tłumie
Gęstym utonął.

Marta.

Co zamierzał?

Joanna.

U drzwi

Kościola, gdy już tłum ruszył ponury,
Nowe dotknięcie kroki me wstrzymało.
Był to poczciwy Michaś. „Nie idź“ — szepnął
I na ramieniu mem, krzyż mały, kredą
Znaczony wskazał.

Marta.

Znak krzyża?

Joanna.

O matko!

Są w tej owezarni wiley w owezej skórce,
I skrycie pełnią podłe swe rzemiosło;
A czyje barki krzyżem takim znaczne,
Ten wprost z kościoła—

Marta.

Ha, do cytadeli?!

Joanna.

I — w Sybir.

Marta.

Przebóg... Więc pieśń im już groźną?
Więc dziś modlitwy echem jest — katorga?!

Joanna.

Pieśni tej echem, matko, to — brzęk kosy...

Marta, (*zrywając się*).

Szuba w kościele?... Znak krzyża?... Ty mówisz,
 Że on, ten straszny człowiek, ten ohydny
 Stasia powiernik... Dziecko! Czy ty myśła
 Objęłaś całą zgrozę tego słowa?
 Dziecko! Wzrok często myli, a ty kłamiesz!
 Powtórz...

Joanna.

Tak, matko — on.

Marta.

Wszechmocny Boże!
 Mój syn, jedynak, wciąż z nim, tym nieszczę-
 [snym!
 Dzień i noc razem, razem przy... kieliszku!
 Takież to sobie szuka przyjaciół
 Syn weterana z pod Stoczka?... O wstydzie!
 On mu pożycza... Boże, grosz ten krwawy
 Ulgę nam niesie... Ten okropny człowiek
 Stasia mi mego w rynsztok trąci! Tak... tak...
 Przed chwilą jeszcze Staś wspominał ruble...
 (*Szukając w pamięci gorączkowo*).
 Mówił: pożyczę... Nie, on nie tak mówił...
 Nie pomnę...

(*Łamiąc ręce*).

Nie chcę, by mu on pożyczał!
 Nie chcę!.. Wyrzucę oknem!.. Skonam z głodu!
 Stasiu!.. Mój synu!.. Stasiu!

(*Zarzuca szal na siebie*).

Joanna.

Dokąd, matko?

Marta.

Ja? Do kościoła. Nie, nie... Siwe włosy
 Włóczyć mi we dnie przyszło po szynkowniach
 Za jedynakiem ... Prędzej! Prędzej!...

(*Wybiega*).

Scena III.

Joanna, (*sama*).

O spiesz,

Spiesz biedna matko! Oby nie — za późno...

(*Po chwili*).

Marzenia moje, wiosenne marzenia,
Wy sny dziewicze, gdzie wy?.. Na toż umysł
Dziecka kształcono, na toż biedny ojciec
Nocami pot lał krwawy przy warstacie,
By ksiąg dobozem otaczać dziewczkę?
Na toż odmawiał sobie łyżki stawy,
Bym ja opływać w pokarm mogła ducha?
I oto... serce me, dziewczęcia z ludu,
Uszlachetniono — po co?... by tem straszniej
Cios ten odczuł!

(*Zalamuje dłonie nad głową, opiera skroń o ścianę i stoi tak chwilę w niemej boleści. Po chwili*).

Spiesz, sędziwa matko!

Wyrwij go z paszczy Molocha, co hańbą
Zwie się i zdradą — a hasłem ich... trunek.

(*Chwyta się za pierś*).

Wątp serce, albo... pęknij! Wątp nieszczęsna...
Pewność — to śmierć...

(*Biegnie w głąb i puka w ścianę nad warstatem, potem oparłszy się o tenże rękoma, zatrzymuje się na chwilę w postawie wyęźonego oczekiwania*).

Scena IV.

Joanna — Michaś.

(*Wchodzi Michaś, młody chłopczyzna, w schludnej odzieży robotnika; rękawy koszuli podwinione po łokcie*).

Michaś.

Pukałaś, panienko?

Może usługi jakiej? Ja z kościola

Wróciłem właśnie i wziął się do pracy.

(*Na stronie*).

Jakże bladziutka!

(*Głośno*).

O panienko moja!
Wejść do tej izby — to niby na smętarz...
Nie patrz żałośnie tak, różyczko błada!
Ja każdą leżkę krwiąbym ci okupił...

(*Zbliża się do zamysłonej*).

Panno Joasiu! (*Całuje jej ręce*).

Joanna.

Chłopcze! Serce twoje
To kryształ czysty, a jeśli w niem iskra
Tli jaka w głębi, to Ojczyzny miłość,
Miłość gorąca, poświęceniem wielka,
I to dziecinne do mnie przywiązanie...

Michaś, (*z zapalem*).

Oh... pod twem okiem, czuję, z gołą pięścią
Szedłbym na działa!

Joanna,

(*kładąc mu dłoń na czole*).

Dziecko! Z takich chłopiąt
Chwila wytwarza mężów... (*Urywając nagle*).

Czy ty pomnisz

Przestrogi słowa? One z ust ci padły
Tam, w Karmelitach, dziś...

Michaś.

Panienko droga!

Całe już miasto straszne zna krzyżyki.
Dziś ich nie mało w Sybir powleczon^o
Za świętą pieśń, tłum cały, mieszczan — kobiet —

Młodzieży — dziewcząt!... Widziałem ich zbliska,
 A każde miało znak ów. Na ich czele
 Staruszek kroczył wiekiem już zgarbiony,
 A wnuczę wiodło go pod ramię — wzdychał
 Siwy gołębek — a leż dwa strumienie
 W twarz głębokimi wryły mu się bruzdy...
 Na Boga! Długoż pieśń zostanie pieśnią?
 Kiedyż modlitwa zmieni się w żelazo?
 Wszak już cechują nas, jak bydło na targ!
 (*Wznosi pięście do góry*).

Joanna.

Mów, mów...

Michaś.

Lud sarkał. Szeptano, że owe
 Znaki... (*Mięsza się*). Te znaki...

Joanna.

Dlaczego urwałeś?

Michaś.

Ciężko wyrzucić z piersi, ciężko...

Joanna, (*niepokojnie*).

Chłopcze!

Michaś.

Lecz kto tam przysiądz może? Kto przysięgnie?
 Usta podają ustom — tłumy szepeczą —
 A nikt zaręczyć nie może... ot, szepty!

Joanna.

Kroplę po kropli sączysz mi truciznę!
 Ty wiesz, że wszystko powtórzyć mi
 [musisz!
 Chcę wiedzieć wszystko! — Chłopcze! —
 [Wiem już wszystko...

Mów więc!



Michaś, (*ociągając się*).

Szeptano — że — że krzyżkami
Zaludnia lody Sybiru ów... Szuba,
A z nim — —

Joanna,

(*przyciskając serce*).

Z nim —

Michaś, (*cicho*).

Młody rzemieślnik —

Joanna.

Ha!

(*Zastania sobie oczy*).

Michaś, (*żywo*).

Wszak to pogłoski — kłamstwo — to fałsz —
Cóż ztąd?
[potwarz...

Może się kumie ze Starego Miasta
Jakiej przyśniło... Nie, nie!

Joanna, (*z boleścią*).

Więc już miasto
Całe powtarza! — Nie prawdaż?

Michaś.

Ha, prawda..
On z tym nieszczęsnym Szubą — oh, panienko —
Panno Joasiu!... Trunek, to okropny
Jad! (*Wybucho płaczem*).

Joanna.

Tak — rozumiem teraz te źrenice;
Błędny ten wzrok rozumiem. Wiem, dlaczego
Spójrzeć mi nie śmie w twarz.. O zbrodni!

Michaś.

Nie wierz

Joanna, *(wybuchając)*.

Więc ja — gdy nędza ostatnią sukienkę
Zdarła mi z ciała — gdy ciemny kaganek
Igle i łzie mej przyświecał nocami —
Ja — silna wiarą i miłością silna
Tysiąc odparłam pokus i na szept
Szatanów jedną dawałam odpowiedź:
Wzgardy milezenie i dumę ubóstwa!
A on?... On? *(Stania się)*.

Michaś, *(podpierając ją)*.

Przestań panienko, na Boga!
Na matkę przestań Częstochowską!... Powiedz —
Rozkaż — skiń tylko, a jać tego Szubę —
Słyszysz? Tam, w miasto rzucę się i lotra
Za gardło chwycę — i zgniotę!

Joanna.

Za późno...

Michaś.

Nędznik nie ujdzie mściwej dłoni ludu!

Joanna, *(łamiąc ręce)*.

A z mistrzem — uczeń...

Michaś.

Poczekaj, panienko —
Ja nieszczęsnego znajdę i przywiode.

(Wybiega).

Scena V.

Joanna, — *(potem)* Stanisław.

Joanna.

*(Spieszny kilka kroków za wybiegającym Michałem
i wysiłona padłszy na kolana w głębi przy war-
stacie — pogrąża się w niemej modlitwie).*
*(Chwila milczenia poczem ukazuje się w drzwiach
Stanisław).*

Stanisław,

(Wchodzi w czapkę; ogląda się i nie spostrzega
klęczącej przy warstacie Joanny).

Nie ma nikogo... nikogo. Tem lepiej.

Twarz mi wypiekło.

(Idzie ostrożnym krokiem ku izdebce, zagląda przez
drzwi i na chwilę znika za niemi. Joanna podnosi
głowę i nadśluchoje klęcząc).

Stanisław,

(Wracając dobywa z kieszeni żółtkłego pugilaresu
i rzuciwszy go na stół, zmierza ku wychodowi).

Lżej mi tak.

Joanna,

(Zerwawszy się z kolan zastępuje mu
drogę).

Gdzie idziesz?!

Zkąd te pieniądze?!

Stanisław.

Ona!

Joanna, (gwaltownie).

Ty, opoju!

Tyś mi nie panem jeszcze. Precz z tą czapką!

Stanisław.

(Odkrywa głowę nie patrząc jej w oczy).

Joanno, nigdy nie widział cię taką...

Co ci jest?

Joanna.

W oczy patrz mi!

(Stanisław odwraca twarz).

Ha! Nie zdolen

W uczeiwą spojrzeć twarz! — On sęki liczy

W deskach!

Stanisław.

Puść, dziewczę... (Chce odejść).

Joanna.

Zostań!

Stanisław.

Tam mnie czeka —

Joanna.

Mistrz twój — opiekun!

Stanisław.

Jaki mistrz, Joanno?

Joanna.

Nie kłam! Jeżeli Bóg niewiarę w Siebie
Bezwstydem płaci — jeśli w serce twoje
Wśliznął się gad, ów potwór bezceciństwa,
I wszelki posiew dobrego wyplenil —
Miejże choć łotrów odwagę, ty tehorzu,
I kłamstwem nie brudź ust i tak już brudnych!

Stanisław,

(*podnosząc pięście.*)

Dziewczę! Ty strzeż się!

Joanna.

Grozisz? Ty pięść na mnie
Podnosisz? — Uderz! Katuj mnie, pijaku,
I skatuj siwą matkę!

Stanisław.

Matkę moją?...

Ciebie, Joanno?...

Joanna.

„Kąd masz te pieniądze?

Stanisław.

Nie pytaj.

Joanna.

Pytam.

Stanisław.

To... pożyczka.

Joanna.

Kłamiesz

Stanisław, (*pasując się.*)

Oddam je.

Joanna.

Nędzny—już cię palą dłonie!

Stanisław.

Miałobyś dziewczę nieszczęsne...

Joanna.

O ślepy!

O głuchy! Miasto już tętni; tysiące
Szepczą —

Stanisław, (*gorączkowo.*)

Co szeptają?!

(*Powściągając się.*)

Cóż mnie szept obchodzi?

Joanna.

A tweż sumienie?

Stanisław.

Oh... sumienie! (*Urywa.*) Puść mnie!

Joanna,

(*zastępując mu drogę.*)

Nie puszczę!

Stanisław, (*groźnie.*)

Słuchaj—piłem—ja się mogę

W końcu zapomnieć! Ja mogę być lotrem,

Lecz nie dam sobą pomiatać—dziewczęciu!

Nie dam — (*Mięknąc*) — a choćbym szalał za nią...

Joanna.

Czuly

Kochanku! Tyż to zwiesz miłości szalem?
 Dni tyle... wstępu—tyle czarnych nocy
 Walk strasznych—Boże! On to zwie miłością
 Byles w izdebce tam; czyś rzucił okiem,
 Okiem opilca na ten barłóg nędzy?
 Garść każda słomy łzami tam przesiąkla,
 A licha płachta zszarpana zębami,
 By jęk twej matce snu nie przerwał... Boże!
 I on to zwie miłością!

Stanisław, (*ponuro.*)

Ja robotnik,

Kwiatami z ust mi nie sypać—a przecież
 Coś mi tu, w piersi mówi, że cię kocham,
 Tak, jak kochają w książkach—do podłości!

Joanna.

Więc nie stroniłeś odemnie? Dlaczegoś
 Tam, w szumowinach utonął motłochu?
 I ty szaleńcze, sądziłeś, że zbrodni
 Nie ma już końca? Że noc—nocą wiecznie?
 Ty podłym kruszczem olgać chciałeś matkę—
 Kochankę — Boga... a olgałeś — siebie!

Stanisław.

Jam was tak kochał!

Joanna.

A gdybym... w podobnym
 Tobie szaleństwie... słyszysz... gdybym Boga
 Obraz wydarła z piersi i rozpaczę
 Bezwstydną ciało to nędzą wyssane
 Sprzedała, żeby nakarmić was dwoje —
 Cóżbyś uczynił?

Stanisław.

Ha — zabiłbym ciebie!

Joanna.

A ja, nędzniku, cóż mam począć — z tobą?

Stanisław.

Oh —

Joanna, (*Ukajac.*)

Nieszczęśliwy!

Stanisław.

Płaczesz...

Joanna.

A lzy matki,
A lzy tej Niemej... Cierniowej... w kajdanach,
Lzy ołowiane...

Stanisław,

(*zesuwając się na kolana.*)

Łaski!

Joanna.

O tyś jeden
Spokojny, krył twój łup, zapłatę zbrodni,
I wódką raczył się, wyrodny!

Stanisław.

Łaski!

Nędza mnie w piekło popchnęła zwątpienia,
Głód — ach — i widok dwu wychudłych twarzy,
Twarzy kochanki i matki!... Szalony,
Bolów padalec topiłem w araku;
A on się w jadzie lubował — i rósł wciąż —
Rósł — ssał — i w jednej zapomnienia chwili
Uległem czarta podszeptom!... Przysięgam,
Pijany — padłem... i od strasznej chwili
Nigdy nie byłem trzeźwy!

Joanna.

Biedny Stasiu!

Stanisław,

(wyciągając ku niej ramiona.)

Lecz ty przebaczysz, Joanno...

Joanna.

Ja?!

Stanisław.

Widzisz...

Miłość złamanych wiedzie na manowce,
A ja zgrzeszyłem... miłością.

Joanna.

Na Boga —

Nie kończ!... Dlaczego wczoraj nie umarłam!..
To dziś okropne chłonie czarne jutro..
I jutro jutra — do konu!

Stanisław, *(zrywa się.)*

Nie — dziewczę!

Ja grzech młodości krwią zmyję i łzami.
Wkrótce pobudka zagrzmie... krew popłynie...
Ja skoczę pierwszy w bój — i albo legnę,
Albo jak ojciec mój, wrócę kaleką
Do ciebie, do was; wy mi przebaczycie.

(Zbliża się ku niej.)

Joanno!

Joanna,

(spoglądając ku niebu.)

Panie! On nie stracon jeszcze...
Panie! Wszak prorok Twój po trzykroć przecie
Zaparł się Ciebie... i Tyś mu przebaczył!

Stanisław, (*nieśmiało*).

Podasz mi rękę?

Joanna.

(*Zastłoniwszy twarz jedną ręką — po chwili walki podaje mu drugą; cicho*).

Jam tylko kobietą —
Muszę przebaczyć... Idź, idź! Duch ci biały
Myśl tę podszeptał. Spiesz, rzuć im te ruble
I wracaj... Trzeba ująć nam ztąd... Jak ptaszak
Wędrownych troje — boso — o żebranym
Chlebie — pójdziemy w świat za oczy.

Stanisław.

Hasła

Czekając z borów. Oh — Joanno moja!
Duchu mój biały — patrz — jam odrodzony!
(*Przyciska do ust jej rękę, porywa ze stolika pugilares i biegnie ku drzwiom*).
(*W chwili, gdy Stanisław dosięga odrzwi, ukazuje się w nich Marta. Odzież jej w nieładzie, włos siwy rozwiany, oczy błędne; w ręce kurczowo zaciśniętej trzyma papier; szal wlecze za sobą. Stanisław przyciska się do ściany; Marta nie zważając nań wcale, idzie wolnym, miarowym krokiem na przód sceny. — Stanisław wybiega*).

Scena VI.

Marta — Joanna.

Joanna.

Matko!

Marta,

(*w obłąkaniu — z wielkim spokojem*).

Pocziwa... wesola Warszawka!

Ludno i gwarno — mrowią się ulice —

Marta, (*z dygiem*).

Rączki

Całuję — inny pilam już truneczek,
Gorżki, lecz mocny — na balu, u syna —
A syn mój wielki dostojnik! — On miejsce
Ma między niebem — a ziemią.

Joanna.

Litości!

Marta.

Litości? — Głupia! — Tak jęczą żebraki,
A nie panowie, jak my. Jedynaczek
Wstęgę ma... Świetna to wstęga — z konopi.

(*Joanna wiedzie ją na kanapkę; Marta siada sztywnie*).

Nuż, niebożęta! — Proszę, bez ukłonów.
Ja dobra jestem starucha — — Niedawno
Sama nie miałam kęsa chleba... Śmiało!

(*Gest rozdawania pieniędzy*).

Ot, grosz — dwa grosze — trzy grosze —

Joanna.

Mateczko,

Droga mateczko, zbierz zmysły, to przecie
Izdebka twoja — a to ja, Joasia!

Marta.

Joasia? — Prawda — to pocziwe dziecko —
Biedny aniołek — — lecz to nie dla syna
Partja. (*Tajemniczo*).

On właśnie dostał nominację.

Ot, patrz — to dekret. — Pst! pst! — Tylko
[cicho.

Joanna.

Co trzymasz w ręku?

Marta.

W ręku? — Ciszej, dziecko...
Pst! — Lud zazdrośny — on mógłby mi wydrzeć.
I tak już dziwnie mierząc mnie oczyma,
Szepeczą. To dekret Stasia. — Pst!

Joanna.

Przeczytam;

Pozwól...

Marta.

To było pono na Trębackiej...
Idę — wtem jakiś młokosik grzeczniutki
Zbliżył się do mnie — i podał... Pst! Cicho!

Joanna.

Daj...

Marta.

Tobie jednej! — Masz — masz! (*podaje jej*).

Joanna,

(*rozwinąwszy papier, puszcza go z okrzykiem.*)
Dekret śmierci!

Marta.

Dekret ma — śmieję się — śmieję się dzie-
[wucho.
(*Wybuch śmiechem szaleństwa*).

Joanna.

O, miłosierdzia!

Marta.

Śmieję się — śmieję się, głupia!
(*Ponowny wybuch śmiechu.*)

Joanna

(*biegnąc do okienka*).

Ratunku! Ludzie — lekarza!

(*Wpada Michaś*).

Scena VII.

Też — Michaś.

Michaś.

Panienko,

Co to? Drzę cały.

Joanna,

(podbiega i wskazuje na Martę).

Tam patrz!

Michaś,

(Przypada do obłąkanej).

Pani Marto!

Marta.

A — to ty Stasiu? — Powoli — ostrożnie...

A nuż mi splamisz śliczną mą sukienkę...

A ja mam na bal iść.

Michaś.

Potężny Stwórcu!

Straciła zmysły...

Joanna.

Ulituj się, chłopeze...

Biegnij! Lekarza! Pędź — przyprowadź Stasia!

(Pada przy niej na kolana).

Michaś.

Spieszę!

(Zwraca się ku drzwiom. Gwar pomieszanych głosów na ulicy).

Joanna.

Sza! — Słyszysz

M i c h a ś.

Jakiś gwar.
(*Wrzawa coraz głośniejsza. Michaś biegnie do okienka.*)

O nieba!

J o a n n a.

Mów!

M i c h a ś.

Tłum ogromny... czarny... jak lawina
Groźny. Przed tłumem pędzi jakiś człowiek...
Ha! Grad kamieni! — Ślania się — upada...
Zerwał się — biegnie...

Głosy (*za sceną*).

Śmierć! Śmierć!

(*Joanna wzdrygnąwszy się nadśluchuje.*)

M a r t a.

(*Podnosi się trochę, podczas gdy Joanna klęcząc trzyma jej rękę.*)

Cóż to? Naród

Synkowi spieszy gratulować? — Proszę,
Proszę, panowie — siadźcie tu — tu — w koło,
A jedynaczek w środku — tu.

M i c h a ś,

(*spoglądając przez okno.*)

Na Boga...

To on!

J o a n n a,

(*zrywając się z kolan.*)

Stanisław?

M a r t a.

Stasienko? — Pójdź, synku
Przedstaw się starej ze wstęgą na szyi...
O! — Cudnaż wstęga!

Joanna. (do Michasia).

I ty jeszcze stoisz
Jak ślup, bez czucia? (Sklada ręce).

Tam go kamieniują...
Pędź — ty ocalisz! Mnie obrzucą błotem,
Bo czuli zawsze ducha mego wyższość,
A dziś odwetu chwila.. O mój chłopcze...
Ty na tych ludzi wpływ masz..

Michaś.

A twe książki
Cóż dziś pomogą?... Kazesz mi, panienko,
Idę — choć, klnę się na was, dwa anioły —
Oh, pierwszy kamień — z mojej padłby ręki!
(Zaciska groźnie pięść i wybiega. Chwila milczenia. Joanna nadśluhuje z wyteżeniem. Marta z obojętną twarzą siedzi sztywna i niema).

Scena VIII.

Też — Stanisław — Michaś.
(Ponowny, gwałtowny wybuch wrzawy. Michaś podpierając wprowadza Stanisława, poczem z odrazą puszcza go i zwraca się ku Marcie).

Stanisław.

(Pada na krzesło, chwytając się o'urącz za skronie).
Skrzyjeie mnie! Skryjeie! Wściekły tłum szaleje —
Grozi — becześci — kamieniuje. Boże!
W chwili, gdym do dom wracał — czysty w
[duchu,
Rzuciwszy katom rublami w twarz!

Marta,

(która podniosłszy się — wpatrywała się bystro w Stanisława z widocznym powrotem do zmysłów, nagle chwytą się za serce i pada na kanapę z okropnym okrzykiem.)

Stasiu! —

Oh!

(Michał i Joanna rzucają się ku niej.)

J o a n n a.

Męczennico!

S t a n i s ł a w.

Matko...

M i c h a ł,

(chwytając Martę za rękę).

Nie masz matki!

(Ponuro, puszczając jej rękę.)

Zmarła!

(Joanna z jękiem rzuca się na trupa.)

S t a n i s ł a w.

Zabiłem ją!

(Chwiejąc się idzie ku zwłokom.)

M i c h a ł.

(Stając między Martą a nim, wstrzymuje go ruchem ręki.)

Ni kroku, zdrajco!

Czy ci z kibitek jęk nie brzęczy w uchu?
 Dziś jeszcze starca pehnałeś w głąb Sybiru,
 I zwłok tych dłonią dotknąć chcesz skalaną?
 Precz! Patrz, ta Święta, o pękniętem sereu,
 Milezieniem woła jeszcze: Matkobójca!

S t a n i s ł a w,

(rzucając sobą wstecz, chwytając się poręczy krzesła.)

Ha! To głos ojca!... Bezsilne to chłopię
 Razi mnie oka piorunem — druzgoce —
 I wstecz odtrąca od świętego trupa!
 A oni tam... a oni... bracia moi...
 Hańby mi piętno wycisnęły tu... tu...
 Kamieniem... Ludzie, litości!... Jam oddał
 Podły zarobek... wyrzekł się szatana!

TOWARZYSTWO
 TEATRU I MUZYKI LUDOWEJ
 Zarząd Wojewódzki w Krakowie

M i c h a ś, (*zimno.*)

Ja ci nie wierzę. Strach przemawia z ciebie.

S t a n i s ł a w, (*slabnąc.*)

Nie wierzysz? Oh... I czegoż mi się lękać?
Przed innym stanę Sędzią — miłościwszym...
Czuję... już oczy bielmem mi zachodzą...
Oh! Pocisk silny! — Tu! — Czerep mi czaszkę
Strzaskał!

J o a n n a.

Mój Stasiu!

(*Chwyta go w objęcia.*)

Cały krwią zboczony...

Wody!

S t a n i s ł a w, (*ciszej.*)

Nie trzeba... Stało się... Joasiu...
Od bratniej ginę dłoni — ja — wzgardzony!
(*Ślania się i wskazuje na Martę.*)
Tam, tam... do matki! — Złóż mnie u nóg trupa...
A ty, o chłopcze, zezwól... ustap... błagam.
(*Michaś ustępuje od trupa; Joanna podtrzymując
wiedzie ku zwłokom Stanisława, który pada u
stóp matki.*)

J o a n n a, (*schylając się nad nim.*)

Luby mój!

S t a n i s ł a w.

Żegnaj... zasłużona kara...

Tak niechaj ginie każdy zdrajca... ginie
Jak ja, w przekleństwie...

J o a n n a, (*z rozpaczą.*)

Duszo ty zblakana..

Jeśli cię Sędzia powołuje wielki,
Byś mnie potrójną opuścił sierotą,
Odejdź spokojnie w Panu.. On przebaczy,
Jak matka padła z okrzykiem miłości,

Jak ja ci kładę na tem licu bladem
Ostatni serca pocałunek...

(*Całuje go w skroń.*)

Stanisław.

Dzięki...

Oh! (*Umiera.*)

Michał.

Wy przebaczcie — ja mu nie przebaczę!

Joanna,

(*podnosząc głowę.*)

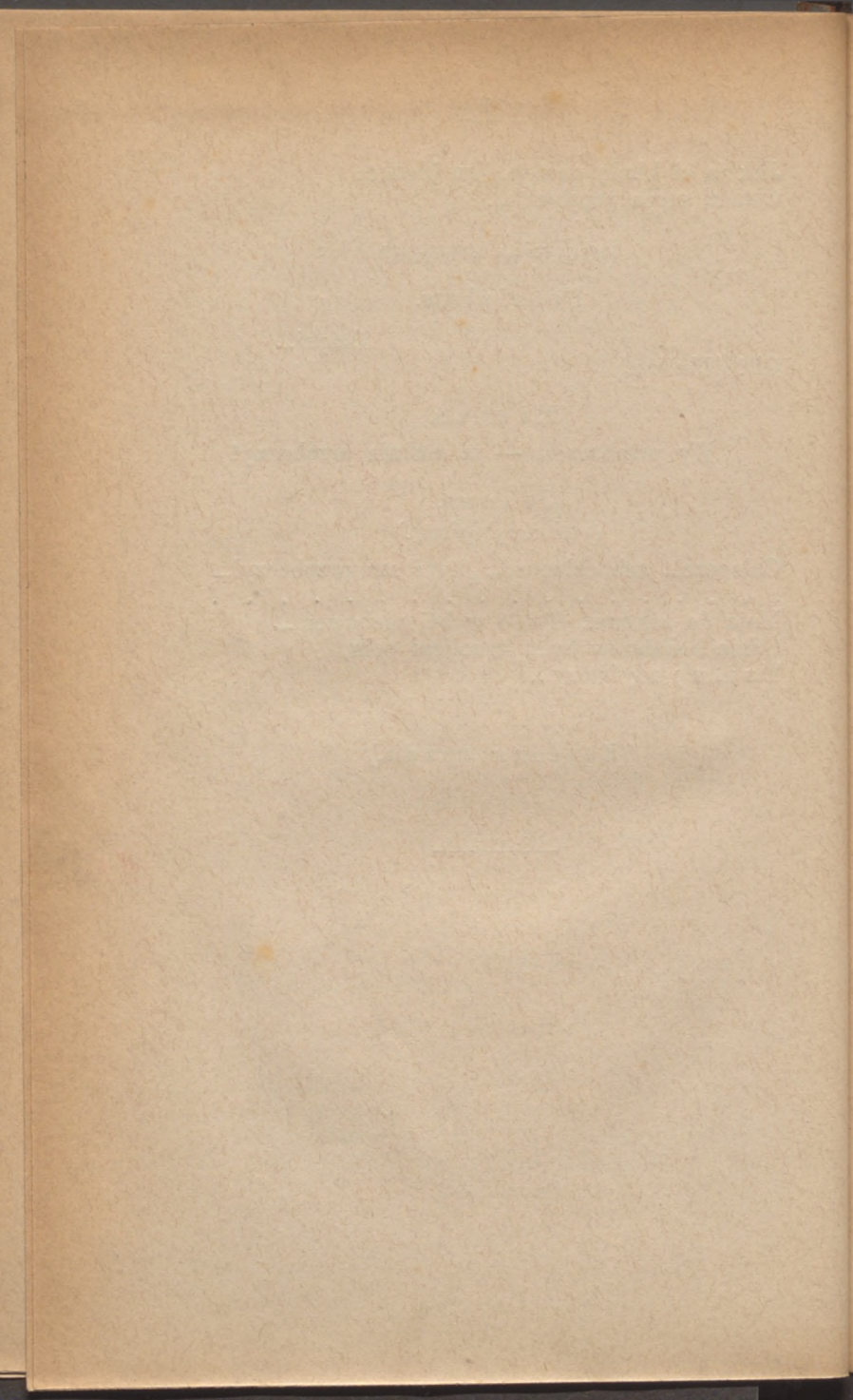
Chłopcze... ach chłopcze... i tyś mu przebaczył...

Mnie do zakonu... Tobie w bój niebawem...

Gdzie bohaterów krew zrumieni pola,

Tam się zdybiemy...

(*Zasłona spada.*)



„DRAMAT JEDNEJ NOCY.”

POEMAT DRAMATYCZNY

w jednym akcie.

WYDAWCA
C. K. NORTON & SONS
Nowy Jork.

O s o b y:

Lidja.

Żubr.

Fieodor.

Wańka.

Saldaci.

*Rzecz dzieje się na Litwie, w posiadłości Lidji,
w roku 1863.*

(Obszerna komnata w litewskim dworku szlacheckim. W głębi staroświecki komin, w którym płonie ognisko; po obu stronach tegoż wiszą dwa stare obrazy, przedstawiające postacie przodków w naturalnej wielkości. Na lewo i na prawo drzwi. Ku przodowi seany, przy ścianie z lewej strony kłęcznik z krucyfiksem; z prawej strony okno. Nie opodal od okna stół dywanem przykryty; na nim dopalają się w dwuramiennym kandelabrze świece, obok szabla z pendentem, flaszka z winem i szklanka.)

(Noc.—Fieodor siedzi przy stole, głęboko zamyślony.— W głębi, przy kominie siedzi pogrążony we śnie Wańka, z dobytą szaszłką w ręku.)

Scena I.

Lidja — Fieodor — Wańka.

(Po podniesieniu zastony ukazuje się we drzwiach z prawej Lidja w nocnej bieli, z kagankiem i koszykiem w dłoni; wszedłszy, na widok Fieodora i Wańki wzdryga się i rzuciwszy przeciągłe spojrzenie ku obrazom, przemyka się niepostrzeżenie i znika w drzwiach na lewo. Zegar ścienny wydzwania północ.)

Fieodor (marząc).

Więc ja znalazłem!
. Ten Cherubin biały
U bram Horodła — ta blada Madonna
Wśród kul, pod krwawą Zygmunta kolumną,
Ta dumna Laszka dziś... żoną innego!

*

Lat tyle błagań... tyle lat włóczegi...
 Wszystko stracone!
 Uszła mi z Warszawy
 W głąb Litwy... Głoszą niebawem: Zamężna!
 Och! (*Wola*).
 Wańka!

(*Po chwili*).

Piekło! Oto znów jej progi:
 Cherubin dziś jest żoną buntownika,
 A ja dziś sędzią!

(*Chwyta się za pierś*).

O Laszko! Tyś jedna
 W jagnię przemienić mogła wilka! (*Wola*).
 Wańka!

(*Zrywa się i staje*).

Im z potężnego Cara majestatem
 W zapasy iść — im, kropli w oceanie!
 A z nimi on! (*Gorżko*) Jej mąż!
 Wzgardzony Moskal
 Żelazną pięść, tę mściwą pięść, ołowiem
 Położył na nich... Pięść cięży!... Przysięgnę,
 On jest tu!

(*Idzie ku Wańce i uderza go po ramieniu*).

Wańka.

(*Budząc się z oznakiem przerażenia*).

Kto zdjes?!... A, to Wy?

Fieodor.

Duchy tej nocy spokojne?

Cóż, stary,

Wańka.

Pamiłuj!

Ileż to nocy nie zdrzemnął się Wańka,
A duchy — —

(Żegna się trzykrotnie).

Sudar, kljanuś duszój — sudar —
Tu jęczy mur... Tu zgrzyta potępieniec!

Fieodor, *(Łagodnie).*

Ty wiecznie pjan?

Wańka.

Oh! Nikak niets, Jej Bohu!

(Ponuro).

Lat już trzydzieści i dwa — nu — liet mnoho,
Jak Wańka w wotce zatapia robaka,
I Wańka morje już wychleptał wotki,
A zdjeś...

(Bije się w piersi).

O straszno!... Dzień, jak dzień... lecz niech no
Czarna nastanie noc... Oh, etyje mary!

(Żegna się trzykrotnie).

Fieodor.

Wciąż ta zagadka... Jakaż tajemnicę
Kryjesz staruchu?... Wszak ja twój gałubezyk,
Ja, twój sakolezyk; a ty wiecznie milczysz.
Ty mi nie ufasz?

Wańka.

Nikak niets, Jej Bohu!

Ja niezewo nie znaju, wot batiuszka,
Ja durnyj muzyk, Wańka, wot, stupajka!

Ja wasza wierna sobak a... Wy, sudar,
Wy z galunami złotemi, jak słonko
Jasne! Wot Wańce służyć Wam do śmierci,
Jak psu u proga.

Fieodor.

Wańka, ty mój Wańka,
Tu, do mej piersi, wierny druku!
(*Przyciska go do piersi.*)

Odkąd

Pamięć ma sięga, zawsze ja nad sobą
Miłosne widzę twe oblicze, stary!
Któż przyhołubił sierotę? Kto znajde
W swym wyhodował saldackim tobołku?
Kto pierwszych uczył kroków, od ust sobie
Kęs odejmował chleba?—Ty, mój ojece.

Wańka.

(*Całując mu ręce.*)

Cyt, cyt, m ale czyszka! Jeszezo muzyk jaki
Podslucha... cyt, cyt!

(*Ociera łzę i staje na wytiażki.*)

Wasze Błahorodje!

Fieodor,

(*Poklepuwszy go po ramieniu.*)

Idź—poproś—wiesz już...

Wańka.

(*Omokając.*)

Oh! Oh! Krasawica!

Sztob' ja był Wami, jak Wy, sokoł młody,
Kapitan, chrabryj, Carskij sztab-ska-
[pitan,

Tob' sam...

Fieodor,
(*Drgnąwszy.*)

Nieszczęsny, milez!—Milez Wańka! Słyszysz?
Ona zamężna!... Czy słyszysz?

Wańka.

Gosudar—
Co tam zamężna?! Ta Wy sztabs-kapitan,
Takoj sakoleczyk!

Fieodor,
(*Łagodniej.*)
Idź, idź,
(*Wańka odchodzi.*)

Scena II.

Fieodor, (*Sam.*)

Ja komnaty

Tej nie opuszczę... nie ruszę ztąd kroku.
Tu memu Wańce sen płoszą upiory!...

(*Po chwili.*)

A jednak—jednak—ja, postrach miatieży,
Ja Murawiewa prawe ramię... Chryste...
Nieraz jam syt tych mordów, nieraz z dzikiem
Wichru zawyciem zda mi się, iż jęki
Sierot ich słyszę i wdów zawodzenie!...

(*Wybuchając.*)

Któż temu winien? Ja russki! Kto strunę
Serca naciągnął, aż pękła?!... O dziś już
Ona jak żmija syczeć tylko umie...

Scena III.

Fieodor — Lidja.

(Lidja wchodzi blada, milcząca, posągowa. Staje wsparta o poręcz krzesła.)

Fieodor,

(Na stronie.)

O... jakże piękna!...

...I ten marmur zimny

Zdolen rozniecić żar... a żar ten trawi!...

(Głośno.)

Spocznij, nadobna pani.

(Chwila pauzy. Ona milczy, nie patrząc nań; on wskazuje jej krzesło, poczem miękko.)

Muszę z Tobą

Pomówić.

(Lidja siada niema.)

Tak mnie nienawidzisz, Lidjo?!

Lidja,

*(Spokojnie.)*Lidja w swym domu więźniem. Rozkazałeś,
Przybywa.

Fieodor.

Noce to długie—bezsennie—

Pojmuję... cierpisz. Lecz w głąb mojej duszy
Zajrzyj—a pojdziesz, co ja cierpię...

Mileczysz?

Oh — jabyłem wolał...

Lidja.

Więźnia obowiązkiem
Milezcę, gdy myśli ubrać mu w swobody
Słowa nie wolno... Noe późna. Wezwałeś —
Czekam.

Fieodor.

Zazdrościć temu, co z ust Twoich
Jeden choć wyraz żywszy — jedno technienie
Ciepłe pochwyti...

Lidja.

(Rzuca nań piorunujące spojrzenie — jednak powściąga się).

Sądzę, kapitanie,
Że tylko dobro służby twej cierpiącą
Z łóża wywlokło... wszak to po północy.

Fieodor,

(Z goryczą).

Ty się do służby mojej odwołujesz?
Służba to straszna, o nadobna pani!
Nie tykaj tego przedmiotu...

Lidja,

(Zimno).

Więc mileczę.

Fieodor.

Oh, ty mi w ustach każde mrozisz słowo!
Chciałem na chwilę zapomnieć — ty, Lidjo,
Nie dasz zapomnieć służby!

(Pogrąża się w ponurnej zadumie).

Lidja,
(*Na stronie*).

Matko Boża!...
Jedną mi chwilę daruj... jedną chwilę...
I z tej komnaty wywiedz go!

Fieodor,
(*W zadumie*).

Och — służba!
Kląłem ją nieraz, tą służbę — i ty ją
Przeklniesz.

Lidja.

Pan drażnisz się. Czujność bez celu
Nuży. Spoczynek myślom wraca świeżość
I humor mniej zgryźliwy...

Tam Cię czeka
Wygodne łożo, mości kapitanie.

Fieodor,
(*Podjeźrzliwe topiąc w niej spojrzenie*).
Ja — i spoczynek!

Lidja.

Konwój masz tak liczny;
On snom Twym spokój zapewni.

Fieodor,
(*Na stronie*).

Wywalić
Pragnie mnie.. On -- tu!

(*Głośno*).

Służba — to spoczynku

Wróg. Więć mi oka nie zmrzyćć...

(Przeszywając ją wzrokiem.)

...aż w pętach

Jego nie zoczę, głowy tajemniczej

Buntu!..

Lidja.

(Zmuszając się do uśmiechu).

O... pan masz sławę!

Fieodor,

(Na stronie).

Zbladła... Piekło!

On tu... tu, przy niej.. a mnie śnić spokojnie?

(Głośno — zmieniając ton w ostry, badawczy).

Chcę wiedzieć: kiedy, dokąd, w jakim celu

Mąż Jej...

Lidja,

(Spokojnie).

Zaprawdę, jak dawno wyjechał,

Nie pomnę. Pasport miał władzy. A zresztą

Pytaj sług. Wszak ich powiązałeś, panie.

Fieodor,

(Z naciskiem).

Jesteś mi bardzo spokojną — spokojną

Nad wyraz... Zadrzyj! Mam niezbity w ręku

Dowód, iż buntowników herszt tak głośny,

Ów tajemniczy „Żubr“ — to on!

(Ona milczy, drgnąwszy).

Mam dowód,

Iż ranny — dowód, że szczelnie obsaczon

Tu po rozgromie uszedł.. Jeszcze milczysz?

(Na stronie).

Oh! Dławi mnie ten spokój.

Lidja,
(*Zimno*).

U nas zwyczaj,
Iż syn tej ziemi nie głuchy na odgłos
Surmy bojowej... Pan służysz tak wiernie
Twoim sztandarom — są inni, co swoich
Bronią... Ja Żubra nie znam.

Fieodor.

Lecz znasz — męża!

Lidja.

Jestem kobietą; ja panią nie jestem
Jego tajemnic. Nie nie wiem.

Fieodor.

Kobiety!...

O wy, kobiety!... Wy, Laszki!..

Lidja,
(*Podnosząc się*).

Czy gość mój
Żadnych mi więcej nie ma zadać pytań?

Fieodor,

(*Żachnąwszy się*).

Jakto? Ty odejść chcesz? Odejść spokojna,
Gdy drżą pod tobą deski — a nad tobą
Walą się mury?

(*Lidja, która krok postąpiła była ku drzwiom,
wstrzymuje się, drgnąwszy*).

Ha! Ten wyraz: „mury“.
Przygniótł Cię?! (*Wola*) Wańka!

Scena IV.

Ciż i Wańka.

Fieodor.

Gdzieś wytropił ducha?

Wańka.

H o s p o d i p a m i ł u j ! Tu w ceglach jęczy

(Żegna się trzykrotnie).

Fieodor,

(Na stronie).

Drgnęła, jak wprzód, gdy pukalem w ściany.

Lidja,

(Na stronie).

Boże... Jak cierpię!

Fieodor.

Jeszcze zapytanie.

Lidja, *(Słabo).*

Mów pan...

Fieodor.

(Przystępuje i mówi z naciskiem, patrząc jej w oczy badawczo).

Jak dawno błądzą tu upiory?

Lidja.

Tu?... Nie rozumiem...

Fieodor.

Pani drżysz? Oh, dziwo...

Nie tylko Wańka respekt ma przed marą!
 Pojmujesz pani? — W tym dworze zbutwiałym
 Wzdycha i jęczy w murach; Wańka słyszał,
 Jak upior palec gryzł i zgrzytał z głodu
 Pokutnik!

Lidja,

(*Na stronie*).

Nieba... On ranny... On z głodu

Kona...

Fieodor.

A pani drżysz?! Ha, ha! — Nuż Wańka,
Jeżeli w twem życiu nabroił — czas, stary,
Pokutę czynić! — Ty zaś piękna damo...

Lidja,

(*Słabo*).

Milez...

Fieodor.

Oh... straciłaś trochę z Twojej pewności;
Pani drżysz!

Lidja.

Pewność? — Jam pewną, jak wprzód,
Iż nie dla dobra służby, lecz dla zemsty
Podłość popełniasz.

Fieodor.

Ha!

Lidja.

Popelniasz podłość,

Powtarzam.

Fieodor.

Gdzież twój spokój?

Lidja.

Ty bezbronna
Rzuciłeś w proch i tarzasz nią w męczarniach,
Dworując sobie z bólów jej!

Fieodor,
(Sycząc).

A czyjeż

Serce zmrożono pysznej dumy lodem?
Ja tobą tarzam w prochu? Błada Laszko!
Któż giał się kornie i litości żebrał?
Kto w prochu pelzał u stóp — mów, kto wił się,
I czyjaż stopa popebnęła go w odmęt
Czarnej rozpaczy? Mów!

Lidja.

Oh, zdarleś z twarzy
Maskę! — Nie jestem już dziewczeczką trwożną...
Mogę Ci stanać twarz w twarz, mogę nazwać
Rzecz po imieniu... Lat tyle — mój Boże,
Jak tyś nieszczęsnej uczepił się śladu...
Cóż zawiniło dziecicę, żeś niewinne
Spojrzeniem trwożył szatana, odpowiedz!
Cóż zawiniła dziewica, iż wszędy
Krok w krok ją tropił ów duch — prześlą-
[dowca
I sny jej ploszył różowe? — I cóż Ci
Winna kobieta, że zjadliwą ku niej
Dysziesz ty zemstą?

Fieodor,
(Wybuchając).

Bo ja Cię kochałem —
Kochał nad życie — nad niebo — nad Cara!

Lidja.

Straszny obłędzie!... Powiedz, czy spojrzeniem,
Cieniem spojrzenia miłość tę wzbudziłam?
Zaprzecz, żeś Ciebie unikała skrzętnie,
W głąb Litwy uszła przed Tobą? — O panie,
A wiesz dlaczego?

Fieodor.

Bom chłop — chachoł z rodu —
A ty szlachciana, Laszka!

Lidja.

Bóg mi świadkiem;
Nie z pychy tobą pogardziłam — lecz ja
W oku twem srogość czytałam Azjaty,
Srogość i...

Fieodor.

Dokończ!

Lidja.

I... podłość hyeny.

Fieodor.

Ha, furje piekła! Laszko marmurowa,
Gdzież ten, co-ć winien zasłaniać, paladyn?
Jak kret się zarył w mur, ten tehórz!

(Chwyta ją za rękę).

Lidja.

Puść! puść mnie!

Fieodor,

(Pieniąc się).

Pokaż, gdzie on? Mów!

Lidja.

(Pasując się z nim).

Ramię mi druzgocesz...

Scena V.

(Jeden z obrazów odskakuje od ściany. Ukazuje się „Żubr“ blady, wycieńczony, ramię na tembla-

ku. — Wańka jednym rzutem zasłania sobą Fieodora, który rękę kładzie na szablę, leżącej na stole).

Ciż — Żubr (*Henryk*).

Henryk.

Puść ją! Mężczyznę masz. Puść ją!

Lidja,

(Rzuca mu się na szyję).

Nieszczęsny!

Fieodor.

Ah! — Otóż lisa wykurzyłem z jamy!

Henryk.

Zręczny myśliwy z ciebie... tylko podły!

(Usuwa żonę z lekka, złoczywszy na jej czole pocałunek).

Otom jest! — Każ mi skuć to jedno ramię,
Abym ci piętna twego nie wycisnął
Na czole...

Fieodor,

(Do kozaka).

Wańka precz!

Wańka,

(Odstępując).

W ot, ty miatieżnik!

Henryk.

Stary kozacze, ustap! Ty w człowieczej
Skórce psie wierny, nie lękaj się — ustap!
Nie twemu panu nie grozi. Za progiem
Sotnia tam waszych — a ja... sam... bezbronny...

Bez krwi... bez siły.. i... trzy dni nie jadłem...
 Pojmujesz stary?
*(Słania się. Lidja chwytą go w ramiona. Fieodor
 klaszcze. Wpada kilku saldatów).*

Fieodor.

Rozłączyć ich!

(Saldaci otaczają Henryka, odepchnąwszy Lidję).

Lidja,

(Z boleścią).

Biada!

Fieodor,

(Skinąwszy).

Wańka!

*(Wańka podaje krzesło Henrykowi, który zsuwa
 się nań bezsilnie. Fieodor nalewa wina do szklan-
 ki. Do Wańki.)*

Nuż, podaj mu.

Henryk,

(Wychyliwszy).

Zaiste... nektar.

Jak lawa krąży w żyłach... budzi życie...

(Z bolesnym uśmiechem).

A mnie sił trzeba obfitych... nieprawdaż?

Nieprawdaż, carski mości kapitanie?

Lidja.

O męczenniku ty mój...

Fieodor,

(Groźnie).

Proszę mileżeć!

Henryk.

Przemoc po twojej stronie, mój waleczny;
 Żołdactwu możesz kazać ją oderwać
 Od tego krzesła... lżyć możesz... jam drewno.
 Choć duch mój silny, ciało me bezsilne...

(Z naciskiem — patrząc Lidji w oczy).
 I... tego lękam się... o lękam...

Lidja,

(Na stronie).

Przebóg!

Henryk.

Żono... aniele mój!... Jam z szczęścia czary
 Pełnemi czerpał usta... Ach! tak krótko!
 Dziś los mnie w ręce oddał mego wroga
 I twego wroga... Ginać mi... Lecz czuję
 Śmierć — to za mało dlań!... On pragnie więcej...
 Inny mu tryumf błyszczy w oku —

Fieodor,

(Ponuro).

Zgadłeś.

Henryk.

O kocie plemię! Nim zdławisz ofiarę,
 Igrasz nią, prując wnętrzości — i chwilę
 Skonu zwlekając... Znam ja twe rzemiosło!

Fieodor,

(Zjadliwie.)

Śmierć?! Oh, przed śmiercią łabędź spiewać
 [musi!

Lidja,

(Zakrywając sobie oczy).

Tortury!

*

Henryk,

(Z naciskiem).

Obym... skonać mógł...

Lidja,

(Na stronie.)

Na Boga!

Ja go się lękam zrozumieć...

Henryk, *(J. w.)*

O Lidjo,

Módl ty się za mnie... i... myśl o mnie!

Lidja,

(Składając dłonie).

Mężu!

Henryk, *(J. w.)*

Ja tak chcę, Lidjo!

Lidja

(Bolesnie).

Będę ci... posłuszną...

Fieodor.

Dość mi tej ezulej paplaniny! Hola!

Weźcie mi tego niedołęgę!

(Saldaci podnoszą i prowadzą Henryka).

Henryk.

Żegnaj!

Lidja.

Stójcie!... Na Matkę Zbawiciela!

(Pada na kolana.)

Fieodor,
(Szyderczo.)

Patrzcie —

Oto wrogowie Caratu!

(Saldaci wyprowadzają Henryka).

Lidja,

(Słabo, — wlokąc się ku drzwiom.)

Henryku!...

Fieodor,

(Zastępując jej drogę.)

Tu pani miejsce — a tam miejsce moje!

Wańka! Kobiety tej mi strzeż, jak oka;

Głową mi za nią odpowiesz! Słysz, Wańka!

Czekaj tu na mnie!

(Wybiega za saldatami.)

Scena VI.

Lidja. — Wańka.

Wańka.

Nu — pajdi sa mnoju!

Lidja,

(Podnosi się z wybuchem rozpaczy).

Wszystko skończone...

Trzy doby męk — jakich

Piekła nie znają — trzy doby konania!

Hydra mu głodu szarpala wnętrzości,

A ja męczarnie te liczyłam zwolna

Z każdym wahadła ruchem!... Omdlewając

Walkę okropną wiodłam... spiekłe usta

Kłamać musiały spokój... oh... napróżno!...

Wszystko skończone... skończone!

Wańka.

Barynia!

Na co wam oezka wyplakać i białe
Łamać rączeta?... Na co? — Eto Palak!
To russkich wróg! Da! Nu, ezort jewo bieri!
Ktoby zawodził?! Wszak was tak szlachetny
I taki piękny polubił s a koleczyk?

Lidja.

I tyż-to pytasz starcze? A twe siwe,
Białe twe włosy?

Wańka.

Wot, ja durnyj muzyk.
Pajdi s a mnoju!

Lidja.

Czekaj... jedną chwilę...
Chcę się pomodlić.

Wańka.

Nu, p a m a l i s B o h u.
(Siada przy kominku i krzesze obojętnie ogień).

Lidja,

(Rzuca się na kolana przed krucyfiksem).

Podaj mi jaką myśl, o wielki Boże,
Nieszczęsnych Boże, Ty, cierpiących Boże!..
Słyszę, jak kości mu trzeszczą, a kat ten
Ucho wyteżą... łowi jęk po jęku,
Czy braci swoich nie wyda... Opanie,
Przy boku jego przeznac mi śmierć... Zezwól
Patrzeć, jak kulom pierś nadstawia mężną...
Czemże ta śmierć?... Rozłąki krótka chwila,
I... połączenie!

Lecz oni odemnie
 Zdala zeń pasy drzeć będą... On ranny,
 Głodem szarpany... gdyby uległ męce,
 Gdyby mi wstydem przyszło się rumienić
 Przed jego katem... gdyby wydał braci...
 Oh, miłosierdzia, o potężny Stwórcu...
 Ja muszę jemu posłuszną być!

(*Wstaje i biegnie ku Wańce*).

Starcze,

Czy nigdy dziątek nie miałeś?

Wańka.

Nikak, niet's!

Szaszka mi dzieckiem. Wot, tam, moj ga-

[łubczyk,

Com go dla Cara wyhodował.

Lidja.

Córki

Nigdy nie miałeś — więc mnie nie zrozumiesz.

Wańka.

Nu, co tam doczka! Choćby mój sakol-

[czyk

Skazał: Ubij sa —

Lidja.

A gdybyś miał córkę,

Dalbyś mu córkę?

Wańko,

(*Z flegmą*).

Dalbym mu, jej Bohu!

Lidja.

A więc ty nigdy nie zaznasz litości
 Starcze kamienny!

W a ń k a.

Nu, szto może biedny

M u ż y k ?

Lidja,

(*Wyciągając ku niemu błagalnie ręce*).

Ach, ojcie!

W a ń k a.

Wy jego nie znacie.

Choćby mu nie ja, lecz sto takich Wańków
Bilo pokłony — ten buntowszczyk zginie!

Lidja.

Wiem... wiem staruszk... zginie... Ach, a tobie
Nie zadrga-ż serce?

W a ń k a.

Ja sałdat, stupajka.

Każą mi: „Morduj!“ — Morduję... „Pal!“ —
[Palę...

Już tam przed Carem i Bogiem się wykę
Kto szlify nosi. Ja muzyk!

Lidja,

(*Łamiąc ręce*).

To... człowiek!

W a ń k a.

(*Z zadowoleniem*).

U nas czyn czyną paczytajet.

Lidja.

(*Po chwili pasowania się z sobą, z gorączkową
determinacją.*)

Stary....

Mam prośbę do was.

Wańka.

Prośbę? — Kljanuś, szkoda
Zachodów, szkoda. Przepadł Lach! — Nu —
Małczat! [kuczące

Lidja.

Więc tak go nienawidzisz?

Wańka.

Wot Lach!

On się zbuntował przeciw świętej carskiej
Osobie. Oni z dymem nas puszczają,
Russkich, bantowszczyki!

(Po chwili.)

Wot słysz, barynia—
Tiebia moj małczyk lubit.

Lidja,

(Na stronie, z boleścią.)

O ciemnoto!

Wańka,

(Uporczywie.)

Miatieżnik propadjot!

Lidja.

*(Zbiera przez chwilę myśli. — Nagle, jakby nowy
powzięta plan, zbliża się ku Wańce z twarzą po-
godną.)*

Masz słusność, stary—
Pogodzić mi się z losem... U was mówią:
„Uhodno Bohu“..

Wańka.

Da—Uhodno Boha!

Lidja.

Ma zginąć—zginie. Łzy nie wskrzeszą trupa...
Pan twój mnie kocha?

Wańka,
(Z ekstazą.)

Oh!

Lidja.

On dobry, pan twój?

Wańka,
(Z rozrzewnieniem.)

Moj malezyk!

Lidja.

Pragniesz jego szczęścia? Słusznie,
Tyś wierny sługa.—I ja... kiedyś może...
Pokocham twego pana... (gorączkowo.) Lecz ten
[jeniec

Może wam umknąć... słuchaj... on ma wpływy...

Carowi padną do nóg... stopy jego

Łzami obmyją... on go ulaskawi...

Wolny... zabije mnie—i twego pana!

Kto wie, co może jedna chwila, słyszysz?

Trzeba zaradzić złemu... Ty zaradzisz,

A ja ci czapkę rublami zasypię...

Słyszysz?

Wańka,
(patrząc w nią podejrzliwie.)

Nu — nu —

Lidja.

Znam sposób... środek dzielny...
By jeniec zginął rychlej niż od kuli...

Wańka, (*J. w.*)

Da — da —

Lidja.

Więc musisz dostać się do więźnia...
Tobie to łatwo... tyś sprytny... tyś mądry...
A rubli — ile zaczerpniesz, mój Wańka...
Oto patrz stary, patrz poczciwy sługo:
Drobnostka... Wręczysz mu —

(*Dobywa flakon.*)

Wańka.

Co to? — Jad?

Lidja.

Zgadłeś!

(*Z gorczyczą.*)

Tak wszyscy będziem spokojni — ja będę
Spokojna — pan twój, że się pozbył wroga —
I ty, żeś gładko jedną duszę więcej
Carowi twemu wysłał...

Wańka.

Tak mówicie?

Lidja.

Kozacze, jeśli na dzie twojej duszy
Tkwi jaka zbrodnia — a u was, ach, szukać
Duszy gołębiej — tę łaskę ci, starcze,
Niebo policzy!

Wańka,

(*Na stronie.*)

Cóż Wańka? Kazano:

Strzeż jej, jak oka!

(Lidja klęka i z błagalnym gięstem podaje mu flakon.)

Dajcie!
(Odbiera jej).

Lidja,
(Podnosząc się.)

O Bóg z tobą!

Scena VII.

Ciż i Fieodor.

Fieodor.

(Wpada i mierzy ich groźnie podejrziwem okiem.)
Jeszcze tu? — Ona z Wańką? Cóż-to? Zmowy?!

Wańka,
(Zbliża się i ciągnie go za połę munduru.)
Sudar...

Fieodor,
(Opryskliwie.)

Szto takoję?

Wańka,
(Pokazując na flakon.)

Szlachcianka dała —

Lidja,
(Z rozpaczą.)

Potwór!...

Fieodor,
(Gorączkowo.)

W twem ręku?... Dla kogo? Dla kogo?!

W a ń k a.

Buntowszczyku.

F i e o d o r.

(Odebrawszy flakon, przygląda mu się szyderczo.)

O, jam ich podejrywał!

Więc to nie dla mnie przysmak? — To dla męża?!

Myśl świetna, blada Rzymianko! — Truć męża!

To pomysł dzielny; podziwiam cię, Laszko!

Wydrzeć mi łup i zemsty mnie pozbawić,

Pełnej rozkoszy zemsty?! — Ptasząt paro!

Trzepocz się w klatce bezsilnemi skrzydły —

Moim wyrokom nie ujdiesz! — Hej, Wańka,

Zaprządź do sani! Wywieziesz ją. — W mieście

Zaczekasz na mnie. Pędź, co koń wyskoczy!

(Chwyta ją za rękę.)

Was proszę ze mną! Pójdź!

W a ń k a,

(Ze stoicyzmem.)

Uhodno Bohu!

Lidja,

(Wybuchając.)

Boga wspominasz imię — barbarzyńco?!

Starce bez serca! Oby Ten, którego

Drzymią pioruny, kiedyś w strasznym gniewie

Dotknął twej podlej siwizny!

W a ń k a,

(Cofając się przerażony.)

Ja dieńszczyk...

Lidja.

Przeklinam ciebie!

Fieodor.

Dość tego! — Pójdź piękna;

Mam cię!

Lidja.

Zaprawdę — ty masz mego trupa...

(*Wycleka ją.*)

Scena VIII.

Wańka (*Sam.*)

(*Zatacza się i chwytą się kurczowo za włosy.*)

Przekląła!

Straszno...

Kozak się nie lękał

Kul — a jednego słowa zląkł się kozak.

O straszno!

(*Porywa flaszkę z winem ze stołu i napiwszy się pada w krzesło. Po chwili dłuższej zadumny.*)

Wańka! Nu, pomniesz?!... Lat mnogo —
Jeszcze za Paszkiewicza — Hej, hej — w Pol s z y
Hulał tam ruskij ezeławiek! — Nu, Wańka,
Pomnisz? — Da — da —

(*Popija.*)

Wot my gonili lasem —

Przed nami bieżał Lach... Bogaty Laszok!

Łowi! Dierży! — A z Laszka krew poto-

[kiem.

Nagle wpadł w gąszcze i szczeżł. — Ho! Ho!

[Wańka

Mudrec!

.....
Tam w boru była chata — Kozak
Do płotu konia uwiązał — i gadem
Wśliznął się...

(*Popija.*)

Koło okna Lach zbroczony
Stajał — a przy nim kolyska — pustaja
Kolyska — ibo do piersi on tulił
Dietinku — tulił a plakał — Wot bieda!

(*Popija; coraz gwałtowniej odurzony.*)

Straszno mi w oczy spojrział — wstrząsnął szaszka
I skoczył w okno.

Ja strelił —

(*Ponuro.*)

Na ziemi

Upał i przykrył saboju dietinu...

(*Zrywa się i ciska flaszką o podłogę*)

„Przeklęty bądź!” — tak jęknął Lach —
[a dzień
Mnoho imiel — oh! mieszek pełen złota!
„Przeklęty bądź!”

(*Wstrząsa sobą.*)

Brrr... brrr... — Kak zdjes chałodno..
Mieszek był pełny — A maly rebionok
Wielkie wytrzeszczył oczka... „Tata!”... „Tata!”...

Nu... ja wziął diengi... a dietinu skrył ja
W szyniel... Cyt, cyt, maleczyszka!
(*Po chwili.*) Cóż ty, Wańka,

Wor?...

Ty pjan Wańka?

Niet.

Ty pjan sobaka.

(*Przeciera czoło i zbiera myśli.*)

Przekleli!...

Kak zdjes chałodno...

(*Wstrząsa sobą — i ogląda się trwożliwie.*)

Hej! — Kto tu?!

Kto idiot?!
 Wańka słysz!...

Oh!... coś mnie lodem

Musnęło... Kto zdjes?! — Słysz! — Dzin —

[dzin — diengami...

Czy to wiatr skomli? Co skomli? O straszno...

Sza! Ktoś zawołał: Wańka wor! — Wor

Wańka!

Addaj mi syna, muzyk!.. Syna oddaj

Maszennik!

Głos Fieodora,

(*Za sceną.*)

Wańka!

Wańka,

(*Trętując.*)

Hospodi pamiluj!

(*W trwodze chwytą kandelaber i chce biedz ku
 drzwiom — nagle staje przed obrazem i wpatruje
 się weń błędnym wzrokiem.*)

Wot taki sam! — Hu! — Wot stary bun-
 towszczyk!

(*Grozi pięścią obrazowi.*)

Lachu! — Prakliatyj Lachu!

(*Padą na kolana.*)

Ty nieszczęstnyj

Lachu!

Pamiluj!!

Odwróć te okropne

Białka!

(*Sklada ręce.*)

Hu! Siwce! Nie marszcz groźnie czoła...
Ja ci go oddam — oddam gałubczyka —
Pamięluj!

(*Uderza czołem o podłogę.*)

Scena IX.

Wańka. — Fieodor.

Fieodor.

Wańka! — Cóż to? Cudotworecy
Bijesz pokłony i pacierze mruyczysz,
A w drogę czas? (*Spojrzawszy na obraz.*)
Czyś ty oszalał stary?
Powstań!

Wańka,

(*Skladając ręce.*)

O Wasze Błahorodje!

Fieodor,

(*Tupiąc.*)

Słuszaj!

Wańka.

Baťku!... Batiuszka!... Tam szaszka przy
A ja żyw jeszcze?! — W ot szaszka', Gosudar!
Zetnij leb siwy — podły leb mi zetnij!

Fieodor.

Wstań. Tyś mi ojcem był. Tych siwych włosów
Szkoda. Wstań Wańka — i w drogę!

Wańka.

Nie wstanę...

U nóg twych kości me wytyram stare
I żebrać będę: Pamiłuj, batiuszka!

Fieodor,

(*Groźnie*).

Dość!

Wańka.

Ha! Tak patrzył on! — W ot sum a-
[szedszyj

Wańka zadławił wilka i wychował
Wilezątko...

Fieodor.

Co ty bajesz stary?

Wańka.

Da! Da!

Krasnawo chował walczonka — aż nocą
Przyszedł wilk stary — a daj!

Fieodor.

Co on plecie?

Wańka,

(*Wpatrując się weń*).

Te same oczy ma... te czarne oczy!
Batk'u! Ja wiecznie widzę je przed sobą...

(*Z rozpaczą*).

W ot, już nie moj — Malezyk nie moj!...

Fieodor.

Zbierz zmysły!

Ktoś ty?

Wańka,

(*Bijąc się w piersi*).

W or!

Fieodor.

Powiedz, kto ja? — Coś ci język
Dziś rozplątało... Mów, kto ja?

Wańka.

Siwego

Ubij zbrodniarza — jak ja tobie ubił
Atca!

Fieodor.

Ha!

Wańka.

Jeszcze ja żyw? — Ubił atca
I duszu zawarował! — Oh, Błahorodje —
Gosudar — wy nie prawosławnyj...

Fieodor.

Łotrze!

Wańka.

Och, wy nie russkij czeławiek...

Fieodor.

Wisieleze!

Drwiesz ze mnie?

Wańka.

Ubij batiuszka!... Ja Lacha

Uśmiercił —

Fieodor.

A ja?!

Wańka.

Lackaja dietina!

(Teodor chwytą się oburącz za głowę i przez dłuższą chwilę stoi skamieniały).

Bat'ku!

(Człga się ku niemu).

Batiuszka!

(Czepia się jego kolan).

Fieodor,

(Powalając go kopniakiem nogi na podłogę).

Procz!!

(Wańka leży nieruchomy. — Fieodor przyciskając sobie czoło chodzi po komnacie w największem wzburzeniu. — Nagle staje).

Otóż zagadka —

I rozwiązanie... Ohyda!...

(Idzie do okna i chłodzi skroń o szybę; po chwili).

Więc głos ten

Cichy — tajemny — co mi brzęczał w serca
Zakątkach srebrnym dźwiękiem sygnaturki —
Ten głos, co w mordów chwili uroczyste
Szeptał mi veto — to był głos natury!...
..Słuchałem tego głosu?

(Łamiąc ręce staje nad Wańką, który podniosłszy się, klęczy w pokorze).

O przekłety

Starze!... Uległ-żeś przeznaczenia mocy,
Czy grze przypadku uległeś?! — Psie stary!
Mało zdusiłeś niemowląt? — Dlaczego
Mnie oszczędziłeś?! Czy ci czart podszeptał
Łotrowskie twoje miłosiedzie?! —

(Po chwili).

Zwolna!

Tylko spokojnie!...

Zkąd ten lęk?... Dlaczego
Słówko to: L a c h, jak grom mi wstrzęsło mó-
[zgiem?

Dlaczego czaszkę mi pali?

Na Boga!

Któż prócz siwego złoczyńcy zna rodu
Mego tajniki?... Lub któż mi zabroni
Oddać wet za wet — jedynego świadka
W piekiel czeluście strącić?...

Jeśli oni —

Ci nieszczęśliwi, imię me z przekleństwem
Wspominać będą... jest coś, co mnie w oczach
Świata tłumaczy: służba i narodów
Nienawiść! — Jednak szepeze już w po-

[wietrze —

Wyje już: Lach był rodem — Oh !!!...

(Dobry szaszki i rzuca się ku Wańce).

Tys zginął!

(Wańka klęcząc pochyla głowę w niemej rezygnacji;
po chwili Fieodor upuszcza szaszki).

Ojca jam nieznał... ni wspomnienie żadne
Z nim mnie nie wiąże... a ten zbrodniarz siwy
Piastrunką był mi i ojcem! — O Wańko,
Ni kochać ciebie... ni zabić nie mogę!

(Odwraca twarz z boleścią).

Wańka,

(Łkając).

Ja podły staryk!

(Przysuwa się ku niemu i przyciska do ust kra-
niec połę jego munduru. Fieodor z odrazą nań
spogląda — lecz go nie odtrąca. — Wańka podnosi
się i usuwa milcząco w kąt komnaty).

Fieodor.

(Po chwili).

Nie r u s s k i? — Lach?!... Chryste...
To słowo w uszach jęczy mi przekleństwem...

Jeden — jedyne wyraz na mą przeszłość,
Na przyszłość moją i na żywot cały

Straszny—potężny—czarny krzyż położył!...

(Chodzi niespokojny i staje.)

Wszystko mnie wiąże tam... wrażenia dziecka—

Młodzieńca szal—rojenja dumne męża...

Tam chleb mi dano—naukę—i mundur!

Przy ich sztandarze przysięgłem—i pod nim

Szlify mi złote przypięto!... O, jam się

Wzył tam—a jednak... służyć im nie mogę!...

Jakto?—Heloci, których w krwi jam pławił,

To bracia moi?!—Ten krzyż dwuramienny,

Schizmy szczyrbiony szaszka, mym jest krzy-

[zem?...

Ten kraj, com plugiem przeorał zniszczenia,

Ten ludów smętarz—on mi był kolebką?!...

Oh... za mną krew i kir—Tu koniec pieśni!...

(Głosem stanowczym i surowym.)

Wańka! Tam w saniach... ona'—W starej szopie

On leży skuty... Wojsko precz—do miasta!

Siej czas do miasta! Z jeńca zdjąć kajdany!

Powiedz—ja żegnam... Powiedz—niech uchodzą.

(Wańka zdąża ku drzwiom.)

Wańka zaczekaj!—Tam, w papierach moich

Znajdziesz flaszczykę... Ty znasz ją... O znasz ją...

Sam mi ją dałeś...

Wańka,

(Błagalnie.)

Gosudar...

Fieodor,

(Miętko.)

Idź stary...

Wańka,

(Zbliża się pokornie ku niemu.)

O moją milenkę!...

Fieodor,

(*Wstrzymując go ruchem ręki.*)

Słuszaj!

(*Wańka ryknąwszy żałośnym jękiem wychodzi.*)

Scena X.

Fieodor, (*Sam.*)

(*Po chwili zadumy.*)

Więc dla tego

Oko mi zaszło lżą u bram Horodła?

Dla tegom zadrzał pod posągiem niemym

Zygmunta?

. Nieraz, gdy na hańby drzewcu

Ciało zawisło skazańca, gdy strzechy

W płomieniach stały, a saldat pijany

Hulał—o nieraz twarz mi wstydem piekła

I ku ucieczce parło mnie!... Dla tego!...

Ab... jam to nerwów niemocą zwał—litość

Szyderstwem z piersi wypleniał... ja—żołnierz!...

I gwałt zadając sercu—jam na oślepie

W odmęt wściekłości rzucał się i szalał!

Oh, ja szalałem—a bodźcem, piekielnym

Bodźcem mi była wżgarda tej kobiety...

(*Po chwili.*)

O Lidjo!

(*Urywa i idzie ku oknu.*)

Świta. Zorza już trwożliwem

Muska spojrzaniem żaloby krainę...

A jej syn i—kat...

O nie wschodź słońce!

(*Odstępuje od okna i staje przed krucyfiksem.*)

Ukrzyżowany!... Ich tak krzyżowałem..

O Chryste—osądź! Jam się już osądził

I wydał wyrok... (*Sklania głowę*)

Scena XI.

Fieodor—Wańka.

(Wańka powraca i staje zdala, przy drzwiach.)

Fieodor.

Jesteś?

Wańka,

(Drżącym głosem).

Sudar...

Fieodor.

Jeńcy?

Wańka.

Wolni... *(Chwyta się kurczowo za piersi.)*

Fieodor,

(Z wahaniem).

Więc wiedzą... kto—Wiedzą... dla czego?..

Wańka.

D a. *(Chwieje się).* Och...

Fieodor.

Czas na mnie... Podaj!

Wańka,

(Szepcząc).

Taki młody...

T a k o j m a ł o d i e Ń k i ..

Fieodor.

Daj!

(Wańka zbliża się z wolna ociągając się.—Fieodor wyrzywa mu flakon. Wańka chwiejąc się zasłania sobie oczy).

Fieodor.

Po żołniersku

Olów mi raczej połknąć — nie ten wstrętny
Płyn opalowy... Lecz — o samolubstwo

Człowiecze! W śmierci nawet szuka jeszcze
Rozkoszy...

(Wpatruje się we flakon).

Ciebie na łonie śnieżystem
Pieściła... ciebie, spokoju zwiastuna,
Jem u przesłała w strasznym upominku
Miłości...

(Urywa i zwraca się ku Wańce, ponuro.)
Zegnaj!

Wańka

(Słabym głosem).

Niets, Sudar... Mnie... wsiehda,
Wsiehda za wami...

Fieodor,

(Wpatrując się weń z czułością).

I... tyś pil?!

Wańka.

Batiuszka...

Któżby Wam służył — tam?...

(Wyciąga ku niemu ramiona).

Fieodor.

*(Wychyla flakon i odrzuca go; zwracając się ku
kozakowi).*

Do piersi, Wańka!

(Kozak przypadłszy, obejmuje jego kolana).

Ja ci przebaczam, jak pragnę, by Oni
Mnie przebaczyli...

(Spoziera w Niebo).

Ojczy mój! Ty sędzią
Bądź — między nim i mną!

(Stania się i pada).

Oh, jak piorunem
Działa ten płyn okropny!... Patrz, ja młody,
Czuję już śmierci dreszcz... O tyś silniejszy,
Starcze...

*(Wańka siada na podłodze i głowę Fieodora
tuli do łona).*

Wańka.

Wy a ficer, ba'ku, Wy wpierod —
Wy wpierod — Wańka nie śmiał — tylko
[kropel
Kilka przed Wami — —

Fieodor.

(Usiłuje podnieść się na ramieniu).

Lidjo! *(Pada na pierś Wańki i umiera).*

Wańka.

(Caliuje go w czoło).

Cyt, malczyszka!

(Zakrywa twarz trupa połą munduru).

Scena XII

Ciż — Lidja — Henryk.

*(Lidja wprowadza wspartego na jej ramieniu
Henryka).*

Lidja.

Pójdź... już kozacy pomknęli ku miastu.
Lecz... Gdzie on?

Wańka, (*Słabo*).

Malczyk? Wot!

Henryk.

Zginał...

Wańka,

(*Z wyteżeniem*).

Wam... w drogę...

(*Tuląc trupa do piersi*).

Ty znów mój, Laszku!

(*Pochyla głowę i umiera*).

Henryk.

(*Dotykając ramienia Wańki*).

Nie żyje!

(*Do Lidji*).

Słyszałaś?...

Lidja.

Tak... to był nasz!

(*Zdejmuje krucyfiks z kłęcznika i położywszy go na piersi Fieodora, klęka nad zwłokami*).

Henryk.

Był nasz... Sam wydał wyrok,
Bo w naszej krwi potęga — nad potęgą!

(*Zastona spada*).

